

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/33/275
28 September 1978
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH



第三十三届会议
议程项目 9

一般性辩论

大会主席的说明

1. 大会主席愿通知大会会员国，他刚收到委内瑞拉总统和哥伦比亚总统就尼加拉瓜境内的人权问题写给他的一封信件。

2. 由于在本届一般性辩论上的多次发言中已屡次提及这个问题，并有鉴于尼加拉瓜境内生命损失的悲惨状况，大会主席希望提请大会所有会员国立即注意这封信。

附 件

一九七八年九月二十七日
哥伦比亚总统和委内瑞拉总统
给大会主席的信

据可靠国际消息来源指出，尼加拉瓜共和国发生了极其严重的侵害人权事件，引起了美洲所有重视民主人士的深切关注。我们作为《世界人权宣言》签约各国的发言人，感到有责任通过你，向联合国提出我们谴责尼加拉瓜当局无视于其根据《联合国宪章》及其签署的旨在发扬《宪章》精神的各项法律文书的规定所承担的法律许诺。对尼加拉瓜广大人民所处的悲惨状况，我们表示谴责，他们的基本权利正遭侵害。我们尊重不干涉原则，但不干涉原则同国际维护人权的任务绝不相矛盾。维护人权是联合国的职责，也是美洲人权委员会的职责。没有人会反对这两个机构同时采取行动，因为联合国虽无需审理已经提交区域组织管辖范围的政治案件，但据我们了解，为维护人权采取行动，乃是负责保证这些权利获得充分尊重的机构所不可推卸的责任。

国际机构在这方面采取行动若有任何延迟，必将对孤立无助的人民造成不可弥补的伤害。基于这个考虑，我们要求立即采取必要的措施，以遏止正在席卷尼加拉瓜的大屠杀浪潮。无助无辜的尼加拉瓜人民要求全世界给予声援。我们确信，阁下在接到这封信后会采取适当行动，以期在这个应享和平利益的中美洲国家需要援手的时刻，确保联合国能够通过适当的办法，阻止发生公然破坏本世界组织所承担的许诺的行为。

委内瑞拉总统

卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯（签名）

哥伦比亚总统

胡利奥·塞萨尔·图尔瓦伊·阿亚拉

（签名）

— — — — —